



Výroční zpráva  
Oblastní charity  
Klatovy



2007

Charita  
Česká republika



Milí přátelé,  
Kristus začíná své tzv. "Horské kázání" osmero blahoslaveným. Říká: "Blahoslavení chudí v duchu (pokorní), blahoslavení plačící, blahoslavení kdo hladovějí a žízní po spravedlnosti..... (srv. Mt 5,3). Tehdy tomu naslouchající posluchači asi moc nerozuměli. Že by měli být šťastni ti, kdo prožívají různé negace?  
Ježíš nechce, abychom vyhledávali bolesti, utrpení, nemoci a zkoušky, ale chce, abychom, když tato situace nastane, dokázali to přijmout s vědomím, že o nás ví, a že nám posílá také pomoc skrze naše bližní.  
Tuto pomoc v našem vikariátu také přináší k mnoha potřebným pracovníci klatovské Oblastní charity. Osobně všem ze srdce děkuji a vyprošuji charitní službě hojnost Božího požehnání.

P. Antonín Bachan  
okrskový vikář vikariátu Klatovy



Vážení čtenáři,  
těší mě, že otevíráte tyto stránky.  
Rok 2007 byl mezníkem v naší práci - Oblastní charita Klatovy se stala zaregistrovaným poskytovatelem jedné zdravotní a šesti sociálních služeb.  
Za podporu a pomoc děkuji našemu Otci biskupovi Františku Radkovskému, řediteli diecézní charity Ing. Jiřímu Lodrovi, P. Adamu Lodkovi, a také všem duchovním.  
Dále všem spolupracujícím představitelům měst, obcí a dalších institucí. Jsem ráda, že mohu poděkovat všem - spolupracovníkům, dobrovolníkům, dárcům, všem, kteří přicházejí s ochotným a vnímavým srdcem.  
Všichni jsme na cestě.  
Děkuji za podporu

Marie Malkusová  
ředitelka Oblastní charity Klatovy



*Charita je cesta naděje a pomoci*

**Název organizace:** Oblastní  
charita Klatovy  
**Právní status:** veřejná církevně  
právní osoba  
**Zřizovatel:** Biskupství plzeňské  
nám. Republiky 35  
301 14 Plzeň  
**Sídlo organizace:** Měchurova 317,  
339 01 Klatovy  
**Kontaktní adresa:** Václavská 12,  
339 01 Klatovy  
**IČO:** 66388830  
**Číslo účtu:** 9784380267/0100  
127348442/0300

**Kontakt:**  
telefon: 376709311  
e-mail: [dps@charitakt.cz](mailto:dps@charitakt.cz)  
internetové stránky: [www.charitakt.cz](http://www.charitakt.cz)  
Ředitelka: Bc. Marie Malkusová

**Oblastní charita Klatovy provozuje tato střediska:**

Charitní ošetřovatelská služba  
Domov sv. Zdislavy pro matky  
s dětmi v tísni

Charitní pečovatelská služba:  
Plánice, Měčín, Chudenice, Švihov,  
Janovice nad Úhlavou

Osobní asistence těžce tělesně  
postižených

Domov pokojného stáří Naší Paní  
Sociální poradna

**Připravovaný projekt:**

Nízkoprahový klub  
pro děti a mládež Chapadlo

Měčín - domov pro seniory



### **Charitní ošetrovatelská služba**

vrchní sestra: Vendulka Špičková  
telefon: 376 310 886, 731 433 086  
e-mail: chos@charitakt.cz  
počet pracovníků: 4  
počet klientů: 116  
adresa: Vídeňská 9, 339 01 Klatovy

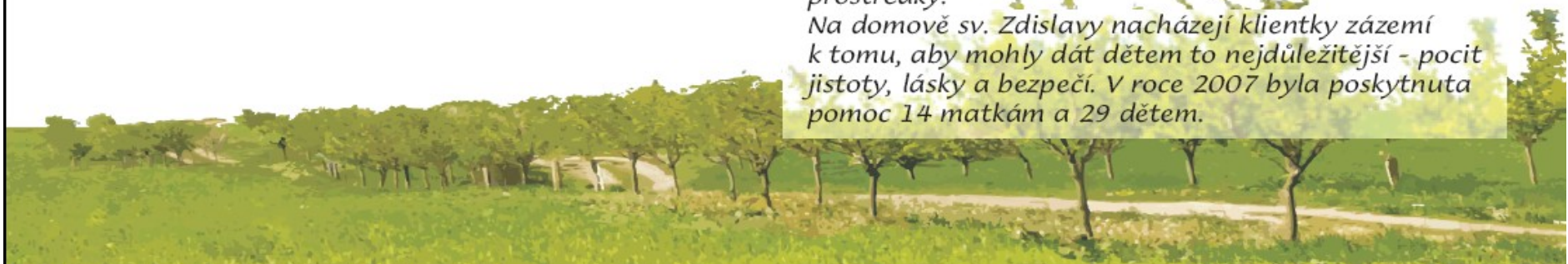
Charitní ošetrovatelská služba poskytuje odborné zdravotní ošetření a komplexní péči přímo v rodinách a bytech seniorů. Pro chronicky nemocné či staré občany, kteří nepotřebují akutní lékařské ošetření je tato odborná pomoc v domácím prostředí velkým přínosem. Je poskytována na základě doporučení ošetřujícího lékaře a to sedm dní v týdnu. Nejčastějšími zdravotními úkony jsou převazy, podávání léků, aplikace inzulínu a dalších injekcí, kontroly krevního tlaku, odběry krve na vyšetření, kontrola glykemie, komplexní hygiena u ležících pacientů apod.

### **Domov sv. Zdislavy pro matky s dětmi v tísní**

vedoucí: Bc. Hana Jehlíková  
(do února 2007)  
Ing. Cecílie Koukolová  
telefon: 376 323 210, 731 433 085  
e-mail: dmd@charitakt.cz  
počet pracovníků: 5  
kapacita domova: 6 matek + děti

Posláním domova pro matky s dětmi je poskytnout bezpečné útočiště matkám s dětmi, těhotným ženám a nezletilým matkám v tíživé životní situaci. Snahou je zvýšit jejich aktivitu a zapojení při řešení vzniklé situace a prostřednictvím ubytování a poradenství je podpořit při osamostatňování a začleňování do společnosti. Cílem zařízení je podpořit uživatelky při reálném posouzení svých možností řešit životní situaci. Pomoci jim uplatnit svá práva, oprávněné zájmy a obstarat si osobní záležitosti. Posílit uživatelky při utváření a rozvoji vzájemných vztahů a vazeb s dětmi. Osvojit si zásady a principy každodenní péče o děti, domácnost a hospodaření s finančními prostředky.

Na domově sv. Zdislavy nacházejí klientky zázemí k tomu, aby mohly dát dětem to nejdůležitější - pocit jistoty, lásky a bezpečí. V roce 2007 byla poskytnuta pomoc 14 matkám a 29 dětem.



### **Charitní pečovatelská služba**

vedoucí: Bc. Vendula Edlová  
telefon: 376 709 313  
e-mail: edlova@charitakt.cz  
počet pracovníků: 9  
adresa: Václavská 12, 339 01 Klatovy

### **středisko Charitní pečovatelské služby Plánice**

kontakt: Rita Mastný  
telefon: 731 433 087  
e-mail: chpsplanice@charitakt.cz  
počet pracovníků: 2  
počet klientů: 69  
kontaktní místo: MěÚ Plánice

### **středisko Charitní pečovatelské služby Janovice nad Úhlavou**

kontakt: Libuše Kurcová  
telefon: 731 433 047  
počet pracovníků: 2  
počet klientů: 53  
kontaktní místo:  
Harantova 132, 340 21 Janovice nad Úhlavou

### **středisko Charitní pečovatelské služby Měčín**

kontakt: Ivana Ryšavá  
telefon: 731 433 043  
počet klientů: 22

### **středisko Charitní pečovatelské služby Chudenice**

kontakt: Ing. Karel Lamač  
telefon: 731 433 088  
e-mail: chpschudenice@charitakt.cz  
počet pracovníků: 2  
počet klientů: 56  
kontaktní místo:  
Kvapilova 215, 339 01 Chudenice

### **středisko Charitní pečovatelské služby Švihov**

kontakt: Yvona Bauerová  
telefon: 731 433 089  
e-mail: chpsšvihov@charitakt.cz  
počet pracovníků: 2  
počet klientů: 53  
kontaktní místo:  
Edvarda Beneše 38, 340 12 Švihov

---

*Posláním služby je podpora a pomoc uživatelů prostřednictvím nabízených pečovatelských úkonů, a to v takové míře, aby uživatel mohl co nejdéle setrvat ve svém domově, nemusel přerušit vztahy se svými nejbližšími a zůstal tak co nejdéle součástí svého místního společenství. Služba je určena osobám starším 18 let, které mají sníženou soběstačnost z důvodu věku, chronického onemocnění nebo tělesného, mentálního, smyslového nebo kombinovaného postižení a potřebují pomoc jiné fyzické osoby a osobám starším 18 let, které se ocitli v dočasné těžké zdravotní situaci a na základě rozhovoru s lékařem, posouzením pracovníka CHPS potřebují krátkodobou pomoc druhé osoby.*

*Cílem je uspokojení základních potřeb, aktivizace uživatelů za účelem udržení nebo zlepšení soběstačnosti a samostatnosti v základních životních dovednostech a důstojné dožití ve svém domově. Nejčastější úkony, které pečovatelská služba zajišťuje: pomoc při úkonech osobní hygieny, donáška obědů, léků nebo nákupu, pravidelný nebo jednorázový úklid, doprovod k lékaři, aktivizace klientů, obnova a nácvik vlastních dovedností. Úkony pečovatelské služby jsou hrazeny klienty dle sazebníku pečovatelské služby. Služby jsou poskytovány denně od pondělí do pátku, po domluvě i během svátků a víkendů.*



## **Osobní asistence těžce tělesně postižených**

vedoucí: Bohumil Novák

telefon: 731 433 082

e-mail: oa@charitakt.cz

počet asistentů: 11

počet klientů: 7

kontaktní místo:

Oblastní charita Klatovy

Václavská 12, 339 01 Klatovy

Posláním služby je umožnit osobám s těžkým zdravotním postižením žít v přirozeném prostředí běžným způsobem života prostřednictvím pomoci asistenta při zvládnání každodenních činností a úkonů, které potřebují.

Jedná se o pomoc při osobní hygieně, při zvládnání běžných úkonů péče o vlastní osobu, při zajištění stravy, pomoci při chodu domácnosti a při uplatňování práv, oprávněných zájmů a obstarávání osobních záležitostí atd.

Služba je poskytována bez omezení - celoročně, každý den v týdnu.

Cíle: Podpořit aktivní rozvoj soběstačnosti a samostatnosti uživatelů v domácnosti při zajištění jejího každodenního chodu a péče o vlastní osobu. Možnost zachovat si vlastní životní styl. Zvýšit možnosti začlenění osob do společnosti a zprostředkovat uživatelům kontakt se společenským prostředím. Asistence při jednání na úřadech a ostatních institucích, při uplatňování práv a oprávněných zájmů uživatelů.





## **Domov pokojného stáří Naší Paní**

vrchní sestra: Marie Macošková,

Lenka Bauerová

telefon: 376709311

e-mail: [dps@charitakt.cz](mailto:dps@charitakt.cz)

kapacita zařízení: 27 míst

adresa: Václavská 12, 339 01 Klatovy

*Posláním domova je poskytnout potřebnou péči, ubytování a umožnit seniorům, kteří nemohou nadále zůstat ve svém domácím prostředí, plnohodnotný, důstojný a aktivní život včetně důstojného závěru života v prostředí co nejvíce připomínající jejich domov bez nutnosti se stěhovat v případě ztráty sebeobsluhy.*

*Služba je určena seniorům z Klatov a okolí starších 60-ti let, kteří pro trvalou změnu svého zdravotního stavu a s tím spojené snížení soběstačnosti potřebují komplexní péči, která nemůže být zajištěna v domácím prostředí.*

*Cíle zařízení:*

*Ubytování v prostředí vhodném pro uživatele, poskytnutí celodenní stravy, kvalitní nabídky aktivního využití volného času, uspokojení duchovních potřeb věřících uživatelů, zajištění kvalitní ošetrovatelské a zdravotní péče, zprostředkování kontaktu se společenským prostředím, zabránění odtržení uživatelů od společenského života, nabídnutí pomoci při uplatňování práv, oprávněných zájmů při obstarávání osobních záležitostí, udržení vztahů s rodinou a přáteli, individuální přístup.*



## **Sociální poradna**

vedoucí: Mgr. Jitka Komrsová  
telefon: 376 382 040, 731 433 044  
e-mail: [poradna@charitakt.cz](mailto:poradna@charitakt.cz)  
adresa: Vídeňská 9, 339 01 Klatovy

Sociální poradna zahájila svou činnost v květnu 2007. V tomto roce proběhlo 102 konzultací a 66 intervencí. Sociální poradna usiluje o zvýšení informovanosti a samostatnosti občanů. Služba je určena občanům v nepříznivé sociální situaci, osobám oslabeným zdravotním postižením nebo znevýhodňujícím prostředím.

Cíle zařízení:

Podpořit uživatele při hledání řešení nepříznivé sociální situace a motivovat je k samostatnému prosazování svých práv a oprávněných zájmů. Aktivizace uživatelů při hledání optimálního řešení zadlužených domácností a doprovod na jednání s institucemi. Poskytnout pomoc zorientovat se v systému sociálních dávek a služeb v regionu a při řešení mezigeneračních, sousedských vztahů a rozvodové problematiky.

Služby jsou poskytovány bezplatně.



## *Tříkrálová sbírka*

*V lednu 2007 proběhla na území celé České republiky sedmá Tříkrálová sbírka, kterou organizovala Charita Česká republika. Tříkrálová sbírka navazuje na tradici, jejímž hlavním cílem a smyslem je pomoc lidem v nouzi u nás i v zahraničí.*

*Celkový výtěžek Tříkrálové sbírky 2007 byl 311.618,- Kč*

*65 % finančních prostředků z pokladniček, které byly určeny na předem stanovené záměry a které se vracely zpět do místa klatovské oblasti byly rozděleny takto:*

*Domov pro matky s dětmi, Domov pokojného stáří, Charitní pečovatelská služba a Osobní asistence.*

*Děkujeme všem dárcům Tříkrálové sbírky a všem lidem s dobrým srdcem, kteří nemyslí jen na sebe.*



<b>EKONOMICKÉ VÝSLEDKY</b> V TIS. KČ		OCH Klatovy celkem	CHOS	DPS	DMD	CHPS	OSA	SOP
<b>PŘÍJMY</b>	Tržby zdravotní pojišťovny	1694	1404	290				
	Tržby za vlastní výkony	4690		3848	220	385	237	
	Dotace MPSV	4951		2145	1006	932	583	285
	Dotace Město Klatovy	236		156	80			
	Ostatní dotace (ÚP, obce, nadace, ost.)	148			71	72	5	
	Ostatní příjmy	3		3				
	Přijaté dary	263		15	14	216	5	13
	Tříkrálová sbírka	312		10	42	250		10
<b>Příjmy celkem</b>	<b>12297</b>	<b>1404</b>	<b>6466</b>	<b>1433</b>	<b>1855</b>	<b>830</b>	<b>308</b>	
<b>VÝDAJE</b>	Spotřeba materiál a energie	2172	72	1557	156	304		83
	Náklady na služby	1444	102	690	125	477	21	29
	Mzdové náklady	6255	706	2941	884	975	594	155
	Soc. a zdrav. pojištění	2138	233	999	307	341	204	54
	Ostatní náklady	370	53	200	52	59	3	3
	Odpisy	1250		1247	3			
	<b>Výdaje celkem</b>	<b>13629</b>	<b>1166</b>	<b>7634</b>	<b>1527</b>	<b>2156</b>	<b>822</b>	<b>324</b>
<b>VYSVĚTLIVKY</b>		OCH - oblastní charita Klatovy celkem		CHOS - charitní ošetř. služba				
		DPS - domov pokoj. stáří		DMD - domov pro matky s dětmi				
		CHPS - charitní pečov. služba		OSA - osobní asistence				
		SOP - sociální poradna						

VÝKAZ ZISKŮ A ZTRÁT	Náklady	13628830,49
	Spotřeba materiálu a energie	2172347,47
	Náklady na služby	1444326,80
	Mzdové náklady	6255053,00
	Sociální a zdravotní pojištění	2344232,55
	Daně a poplatky	38456,50
	Ostatní náklady	122124,17
	Odpisy	1249564,00
	Poskytnuté příspěvky	2726,00
	<b>NÁKLADY CELKEM</b>	<b>13628830,49</b>
	Výnosy	12296728,97
	Tržby za vlastní výkony	6383764,75
	Ostatní výnosy	34102,72
	Přijaté příspěvky	670158,50
	Provozní dotace	5208703,00
	<b>VÝNOSY CELKEM</b>	<b>12296728,97</b>

ROZVAHA		
AKTIVA	Stav k 1.1.2007 v tis. Kč	Stav k 31.12.2007 v tis. Kč
Dlouhodobý majetek celkem	31116	31110
Dlouhodobý hmotný majetek	32571	33815
Dlouhodobý finanční majetek	500	500
Oprávký k dlouhodobému majetku	-1955	-3205
Krátkodobý majetek celkem	1533	1508
Zásoby celkem	0	0
Pohledávky celkem	417	714
Krátkodobý finanční majetek	957	599
Jiná aktiva celkem	159	195
<b>AKTIVA CELKEM</b>	<b>32649</b>	<b>32618</b>
PASIVA	Stav k 1.1.2007 v tis. Kč	Stav k 31.12.2007 v tis. Kč
Vlastní zdroje celkem	31892	31783
Jmění celkem	33140	33114
Výsledek hospodaření celkem	-1248	-1331
Cizí zdroje celkem	757	835
Krátkodobé závazky celkem	757	835
Jiná pasiva celkem	0	0
<b>PASIVA CELKEM</b>	<b>32649</b>	<b>32618</b>

## ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

Přijemce zprávy: Oblastní charita Klatovy, Měchurova 317/16, 339 01 Klatovy  
IČ: 66388830

Právní forma: Církevní právnická osoba

Předmět činnosti: Zřizování, zajišťování a provozování nestátních sociálních zařízení a služeb  
Zajišťování a poskytování humanitární pomoci  
Zřizování a provozování nestátních zdravotnických zařízení a služeb  
Zajišťování školení a vzdělávání vlastních pracovníků  
Zajišťování a organizace pořádání veřejných sbírek  
Zajišťování a organizace benefičních kulturních, sportovních a společenských akcí  
Propagační činnost

### Zpráva o ověření účetní závěrky

Ověřili jsme přiloženou účetní závěrku organizace Oblastní charita Klatovy, tj. rozvahu k 31.12.2007, výkaz zisku a ztráty za období od 1.1.2007 do 31.12.2007 a přílohu této účetní závěrky, včetně popisu použitých významných účetních metod. Údaje o organizaci Oblastní charita Klatovy jsou uvedeny v části I. přílohy této účetní závěrky.

### Odpovědnost statutárního orgánu účetní jednotky za účetní závěrku

Za sestavení a věrné zobrazení účetní závěrky v souladu s českými účetními předpisy odpovídá ředitel Oblastní charity Klatovy. Součástí této odpovědnosti je navrhnout, zavést a zajistit vnitřní kontroly nad sestavováním a věrným zobrazením účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou, zvolit a uplatňovat vhodné účetní metody a provádět dané situaci přiměřené účetní odhady.

### Odpovědnost auditora

Naší úlohou je vydat na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické normy a naplánovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů, jejichž cílem je získat důkazní informace o částkách a skutečnostech uvedených v účetní závěrce. Výběr auditorských postupů závisí na úsudku auditora, včetně posouzení rizik, že účetní závěrka obsahuje významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou. Při posuzování těchto rizik auditor přihlídně k vnitřním kontrolám, které jsou relevantní pro sestavení a věrné zobrazení účetní závěrky. Cílem posouzení vnitřních kontrol je navrhnout vhodné auditorské postupy,

nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřních kontrol. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Domníváme se, že získané důkazní informace tvoří dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

#### **Výrok auditora**

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv, pasiv a finanční situace Oblastní charity Klatovy k 31.12.2007, nákladů, výnosů a výsledku jejího hospodaření za rok 2007 v souladu s českými účetními předpisy.

#### **Zpráva o výroční zprávě**

Ověřili jsme též soulad výroční zprávy organizace Oblastní charita Klatovy s výše uvedenou účetní závěrkou. Za správnost výroční zprávy je zodpovědný ředitel Oblastní charity Klatovy. Naším úkolem je vydat na základě provedeného ověření stanovisko o souladu výroční zprávy s účetní závěrkou.

Ověření jsme provedli v souladu s Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, aby auditor naplánoval a provedl ověření tak, aby získal přiměřenou jistotu, že informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných ohledech v souladu s příslušnou účetní závěrkou. Jsme přesvědčeni, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření výroku auditora.

Podle našeho názoru jsou informace uvedené ve výroční zprávě Oblastní charity Klatovy k 31.12.2007 ve všech významných ohledech v souladu s výše uvedenou účetní závěrkou.

Zprávy vydala: auditorská společnost JK AUDIT spol. s r.o., Husova 13, 301 00 Plzeň  
č. osv. . KA ČR 272

Zprávy vypracoval: Ing. Jan Křížek, CSc., auditor č. osv. KA ČR 1573

V Klatovech dne 6.5.2008



A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Ing. Jan Křížek', written over the right side of the circular stamp.

## Poděkování dárcům

Děkujeme všem jednotlivcům i spolupracujícím organizacím, které nám i sebemenší finanční částkou nebo věcným darem umožnili pokračovat v naší službě.

Asavet a.s., Biolab, Česká spořitelna, Diecézní charita Plzeň, Farní charita Přeštice, Farnost Klatovy, Hitel s.r.o., Charitní pečovatelská služba Plánice, Charitní pečovatelská služba Chudenice, Klub seniorů Švihov, Klub seniorů Klatovy, Kongregace školských sester de Norte Dame, Lékárna Na Pražské-Voráč, Most Naděje, MPSV, Město Klatovy, MÚ Švihov, Oblastní sdružení ODS Klatovy, Obec Čachrov, Dolany, Mochtín, Křenice, Číhaň, Újezd u Plánice, Projekt plus, Prokop Mlýn Borovy, Silnice Klatovy, Speciál - Dana Šmídová, Šimáček s.r.o., Technoservice, Úřad práce Plzeň, Zahradnictví Papež, Zihos s.r.o. , ZKD Sušice, Catering Pressl.

Pan a paní:

Blacký, Boudová, Čamrová, Častová, MUDr. Hlavsová, Hřebecký, Kabourková, Kludská, Krajčovič, Kubíková, Ing. Malkus, Mazancová, Průcha, Pytel, Sedláčková, MUDr. Suda, MUDr. Sudová, Mgr. Šnajdr, Tomášková, Vašáková, Vlasáková, Wachtlová





## ***Další aktivity***

*Oblastní charita Klatovy patřila v květnu mezi aktivní účastníky tradičního pochodu ze Zdebořic do Habartic, který je zpestřen výjevy z pohádek a pohádkovými bytostmi. Pracovníci charity připravili scénky k různým oblíbeným pohádkám.*

*V Domově pokojného stáří v Klatovech pravidelně každý poslední čtvrtek v měsíci pořádají koncert žáci Základní umělecké školy Josefa Kličky Klatovy. Dále nás navštěvují s kulturním programem děti z MŠ Karafiát, MŠ Sluníčko, MŠ v Máchově ulici a děti z kurzu Zpíváme a tancujeme z Městského kulturního domu Družba, Klatovský Klub seniorů, pěvecký sbor pod vedením paní Hertigové, vzácný host operní pěvec p. Janda .*









*vydala: Oblastní charita Klatovy  
v nákladu: 400ks  
tel.: 376 709 311  
účet: 9784380267/0100  
červen 2008*

